



CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN HOÀNG LONG HOANG LONG GROUP

AD: 68 Nguyen Trung Truc, Ben Luc District, Long An Province

☎: (072) 3872.848

E-mail: info@hoanglonggroup.com

www.hoanglonggroup.com

Số: *91A*/CV-CTY/2012

Bến Lức, ngày 20 tháng 11 năm 2012

V/v: “Giải trình công văn số 1990/2012-SGDHCM-NY”

Kính gửi: ỦY BAN CHỨNG KHOÁN NHÀ NƯỚC
SỞ GIAO DỊCH CHỨNG KHOÁN TP. HỒ CHÍ MINH

Công ty Cổ phần Tập Đoàn Hoàng Long (mã CK: HLG) giải trình về công văn số 1990/2012-SGDHCM-NY như sau:

- Số liệu đầu năm tại mục “Quỹ khen thưởng, phúc lợi” và “Quỹ khác thuộc vốn chủ sở hữu” chênh lệch nhau: 1.376.512.290 đ (nội dung là trích 1% từ lợi nhuận chưa phân phối vào quỹ khen thưởng đặc biệt cho ban điều hành) do có sự thay đổi về hạch toán kế toán theo thông tư 138/2011/TT-BTC ngày 04/10/2011 của Bộ Tài Chính về tài khoản chuyển từ tài khoản 418- “Quỹ khác thuộc vốn chủ sở hữu” sang tài khoản 3531 – “Quỹ khen thưởng, phúc lợi” theo báo cáo hợp nhất soát xét tại 31/12/2011 chưa thay đổi vẫn nằm trên quỹ khác thuộc vốn chủ sở hữu, do thông tư hướng dẫn có hiệu lực từ ngày 01/01/2012, kiểm toán đã điều chỉnh số dư đầu năm, doanh nghiệp điều chỉnh trong năm, về mặt số liệu chỉ chuyển từ tài khoản 418 sang tài khoản tài khoản 3531, doanh nghiệp sẽ điều chỉnh theo báo cáo soát xét của kiểm toán vào quý 4/2012.

- Tại phần thông tin về các bên liên quan có phát sinh khoản phải thu đối với Phạm Thuý An và Phạm Thị Thu Hiền mối quan hệ với hai cá nhân này là con của Chủ tịch HĐQT. Đối với khoản phải thu của Phạm Thuý An là 700.000.000đ, tuy nhiên cũng có khoản phải trả Phạm Thuý An là 2.000.000.000đ, do công ty chưa làm thủ tục cân trừ công nợ. Như vậy sau khi kết chuyển thì công ty còn nợ Phạm Thuý An là 1.300.000.000đ.

Còn khoản phải thu Phạm Thị Thu Hiền là 9.850.000.000đ đây là khoản tiền Công Ty TNHH MTV Chế Biến Thủy Sản Hoàng Long **chi hộ** cho Công Ty TNHH TM An Thịnh nhưng Công Ty TNHH MTV Chế Biến Thủy Sản Hoàng Long chưa kết chuyển. Công Ty Cổ Phần Tập Đoàn Hoàng Long giải trình chi tiết như sau :

- Căn cứ hợp đồng số 01/HĐVV/2012-CB ngày 02/01/2012 thì đến ngày 30/09/2012 Công Ty TNHH MTV Chế Biến Thủy Sản Hoàng Long còn nợ Công Ty TNHH TM An Thịnh số tiền là 41.209.572.881đ.
- Căn cứ Biên bản thoả thuận giữa 03 bên : Công Ty TNHH TM An Thịnh, Công Ty TNHH MTV Chế Biến Thủy Sản Hoàng Long, Phạm Thị Thu Hiền thì Công Ty TNHH MTV Chế Biến Thủy Sản Hoàng Long chi hộ cho Công Ty TNHH TM An Thịnh để trả cho Phạm Thị Thu Hiền số tiền là 9.850.000.000đ. Như vậy, khoản phải



thu Phạm Thị Thu Hiền không phải là khoản tiền Công ty cổ phần Tập đoàn Hoàng Long cho cá nhân vay, mượn mà là do Công Ty TNHH MTV Chế Biến Thủy Sản Hoàng Long chưa kết chuyển. Sau khi kết chuyển đến 30/09/2012 Công Ty TNHH MTV Chế Biến Thủy Sản Hoàng Long còn nợ Công Ty TNHH TM An Thịnh số tiền là 31.359.572.881đ.

Sau khi thực hiện các bút toán trên, Công ty điều chỉnh các thông tin trong mục Thông tin các bên có liên quan trên BCTC hợp nhất quý 3/2012 cho phù hợp như sau :

Phải thu Cty An Thịnh : 27.037.779.000 đ
Phải thu Cty Kim Hoàng Long : 16.133.921.859 đ
Phải thu CS Toàn Lực : 122.747.300.190 đ

Phải trả Công Ty An Thịnh : 36.455.404.503 đ
Phải trả Ông Phạm Phúc Toại : 504.597.500 đ
Phải trả Công Ty Thanh Thy : 15.317.443.935 đ
Phải trả Công Ty Kim Hoàng Long : 958.037.954 đ
Phải trả Phạm Hoàng Long : 750.000.000 đ
Phải trả Phạm Thúy An : 1.300.000.000 đ
Phải trả Cty TM Hoàng Long : 11.816.748.933 đ



Chúng tôi cam kết các thông tin trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung những thông tin trên.

Trân trọng!

CÔNG TY CỔ PHẦN TẬP ĐOÀN HOÀNG LONG
TỔNG GIÁM ĐỐC

